

استعادة الحوار المباشر في زمن طغت فيه الهواتف الذكية

Reclaiming Conversation

The Power of Talk
in a Digital Age



Sherry Turkle

AUTHOR OF ALONE TOGETHER

?????? ????????

??? ????? ?????? Sherry Turkle? ??????? ??????????
???????????????? ?? ????? ????????????????? ??????
???????????????? (MIT) ??????? ??????: ?????????
???????? ?????????? ?? ??? ??????????
(Reclaiming the Power of Talk in a Digital
Age)? ?? ????????????? ??????????? ??????????
???????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ???
????????????? ????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ???
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????
??? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????

?????? ?????????? ??????????????.

????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????
??? ?????????? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ??
????? ??????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ???
?????????. ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????
??? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????????.

??? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
??? ??????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

????????? ?????????????? ??????? ??????????. ??????
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ????? 40% ?????
????? ??????? ??? ?????? ???????. (1? 2)? ??????
????????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?? ???????????
?? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????? ??????????? ?????
?? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????? ??????????? ???
?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????
????? ?? ?????????? (3)? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??????? ?????? ?? ??????? ??????.

????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????? ??????????
??? ??????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????
????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ??????? ?????????? ??????????? ??
?????????? ??????????????? ?????? ?????? ??????????????? ??
????????????? ???????????. ?????? ?? ?????????? ?????? "?????????
?????????" ??????????? ??????????? ??? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? (?????????)?
????? ??????? ??????????? ??? ??????????? ??????????
?????????????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ???

?????????? ?? ????? ????? ????? ??????
?????????? ??????? ?????? ??????????? ????????????

????? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ???
????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ???
????? ??????? ??????????? ??????????.

?????????: ?????? ??????????? ??????? ??????????

????? ??????? ??????????? ??????? ?????????????? ???????
????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????? ??
?????????. ?????? ?????? ??????? ?? ??? ??????? ???????
????????????? ?? ?????? ??????? ?????????????? ???????
????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????? ?? ??????????
???????

????????? ??????? ????????. ?? ??? ??????? ??????????

?????? ???? ???? ?????? ????? ?? ?????? ???????
?????? ????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ????????
???. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????.
??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????
?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????????????????? ??? ??????. ?????? ?????? ??
?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????.

????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??????? ??????.
??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
??? ?????????? ??????? ?????? ???.

?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

?????? ???????: ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????? ?????????? ??????????????. ??? ??? ?????????? ??? ??
????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????

???? ???? ???? ???? ???? ?????.

????? ?????? ?? ????????? ?????????? ??? ??????????
 ??????. ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
 ??? ????????? ??????????? ?????? ?????? ??????????
 ????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ????????? ??
 ?????? ??????????? ????????????? ?????? ??????????? ???
 ?????????? ??????????? ?? ?????? ????????????? ?????? ??????
 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????? ??
 ??????????. ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
 ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????
 ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????
 ?????????????

??? ??? ??? ????? ???? ???? ?????? ?? ??????
 ?? ?????? ????????? ???? ????????????? ???? ??????
 ?????? ????????? ?????????? ?? ????????????? ????
 ?????????? ????????????? ?? ?????????? ???? ??????????
 ?????????? ???? ?????? ??????????

?? ????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????????
???????????? ?? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ???????
????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.

????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???
?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ??????????????

????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????????

???????? ?? ????? ????????? ????? ??????. ????? ???
???????? ????? ????? ????????? ????????????? ????? ?????????
???????????????? ????? ????????????? ????? ????? ?? ????? ?? ???
???????? ????????????? ?? ??????????. ????? ?? ????? ?????????
?? ????? ????????????? ????????? ????????????????????? ????? ?????
?????????? ?? ??????????? ?? ????????? ????????????? ?????????
???????? ?????????.

???????? ?? ?????????

?????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ?????
???????? ????????????????? ????????????? ????? ?? ????? ?????????
???????? ????? ????????????? ????? ?????????????????????
???????? ????????????? ?????????? ?? ????????? ?????????
???????????????? ????????? ????????????????? ?????????????
????????????.

??? ????????? ????? ?? ????????????? ????????????? ?? ?????
???????????? ????? ??????????????. ??? ????????????? ?????????

????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????
?? ????? ???????. ??? ?????? ?? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ??????.

????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?? ??????
??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ????????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? ??? ?????? ??????.

??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????

????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????

????????? ?????????? ????????.

?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????
???????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????
???????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????.

????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????
?????????????.

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

???? ?????? ?? ????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??????????..
???????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ??????????? ???????
????? ?????????????? ??????????? ?????? ??? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????.

??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ???
????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????????????? ??????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???
?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?? ??? ???????
????????????? ??????? ???????????.

?? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??
????? ??? ??????? ?????????? ??????? ??????? ???????.

?????? ??????? ?????????????? ??????????

????? ?????? ?????? ?? ????????? ?????????? ??????:

- ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????.

- ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ??? ?????????? ??????? ??????????.

- ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
??????????.

- ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????
??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????????.

- ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????? ?? ??????? ?????????.

- ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ??
?????.

- ??? ?????? ?????????? ?????? ???????? ?????????
?????? ??????? ??? ???????? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????????????? ??????????.

??? ?????????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ??
?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???????
?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????????: "???"
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????
????????? ??? ?? ???????. ??????? ?????????????? ??? ?????????
????????? ?????????????????? ?????? ????????? ?? ????????? ?????????
??? ?????????????".

??????????

????????? ?????????????? ?????? ????????? ?? ?? ?????????????????
?? ????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

??????? ?????????? ????? ??????? ?????????? ??????????
?????.

????????? ????? ?????? ?????????? ????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ??????. ??????? ??? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??????
????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?? ?? ?? ??????????.

?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ???????
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????.

